

菩薩瓔珞經卷第九

詩九

姚秦沙門竺佛念譯

無量品第十七之餘

佛言善男子善女人奉持修習三禪行者便
獲具足諸善功德遊諸佛國供養承事諸佛

世尊爾時世尊在大眾中便說斯偈

過去恒沙佛 皆由三禪法 無相不願法

乃應聖律行 三禪根本法 自致得泥洹

正使無量頌 未能盡其法 若使一士夫

住壽無量劫 於中欲宣說 不盡三禪本

自觀過去識 非意所能宣 未來識亦然

非有非無識 無形不可見 然種生死病

思惟九地法 後乃得覺悟 梵行清淨法

擁護如來教 欲一一分別 未暢如來身

三世無等尊 破有諸欲網 牽連諸縛著

永盡而無餘 觀世諸有變 生生不常停

況欲知識本 現身六巢窟 本我不造有

染有乃生垢 皆由三禪法 乃坐道樹下

若有族姓子 施心欲量計 分別如來身

未必知毫毛 過去諸法界 一一不思議

斯由此三禪 乃得稱名號 若欲計識本

分別非有法 所趣無數變 乃應三禪行

我生既自安 亦能安眾人 然人思想多

我導引使知 我從本等定 行觀覺三禪

非有地識想 超越過去行 生本從我人

流轉趣五道 能盡一生垢 乃謂應三禪

究竟有三法 審鑒本深要 二為現在慧

道觀是謂三 能盡此議趣 三禪無量行

此亦不可思 究盡三法行 又知恩愛本

漸漸轉入空 既自從師受 後乃成道覺

或現三千世	如人掌觀珠	一一入淨觀
洗浴諸塵勞	若人圖度空	欲以斗斛量
雖可建此心	豈當有此理	心念無邊涯
生生無有息	如水趣于海	不見有增減
況人欲得量	心之本根源	欲尋心所念
豈當有此理	聖人所以降	示現出於世
故欲量度空	令知斛斗量	分別念生生
前後及中間	一一悉能知	斷種生死本
人心非一類	造行若干種	自墜墮本際
遂自陷於淵	過去諸恒沙	諸法悉同等
皆由三禪行	得成無上道	將來諸如來
亦當執此行	安處諸衆生	俱同成道覺
如我今成佛	王此諸世界	亦由三世慧
得成無上道		
爾時世尊說此偈已便告善男子善女人過		

去無數恒沙劫中有佛出現名曰見無如來
 至真等正覺明行成爲善逝世間解無上士
 道法御天人師號佛世尊亦於此處成佛時
 有國王名曰吉滿於此治化人民熾盛五穀
 豐熟七寶成就所謂七寶者珠寶輪寶玉女
 寶馬寶象寶典藏寶典兵寶復有千子多技
 勇悍六藝備具爾時吉滿大王年既衰末欲
 捨王位從彼如來至真等正覺淨修梵行即
 授王位與第一太子便詣見無佛所求修梵
 行追尋彼佛十二年中修此三禪時猶未解
 一句之義復從彼佛去世已來中間二十大
 劫無佛後有佛出復詣彼佛修於梵行如是
 經歷十二億那術諸佛一一諸佛所淨修梵
 行復從彼來供養無數諸佛久後乃遇光明
 如來至真等正覺從彼受三禪慧至今方乃

得之佛告諸來會者爾時吉滿國王者豈異人乎莫造斯觀何以故爾時吉滿國王今我釋迦文佛如來至真等正覺是從彼已來今乃獲此三禪本行自致成佛坐于道場爾時世尊復說頌曰

念我積本德	經歷無數佛	遭遇諸塵勞
未能自拔濟	其間復供養	恒沙無數佛
妻子國財施	未獲此三法	後遇光明尊
始得此尊慧	其間修淨行	始悟三禪法
愴然無憂畏	無生無染汙	衆相自嚴飾
故號人中尊	由我平等慧	不起衆想著
化此天世人	典領三界尊	

爾時世尊說此偈已時座上百千億衆生皆發無上正真道意復有諸天世人隨所念道各自成就爾時有菩薩名曰淨白佛言夫轉

輪聖王典四天下便能具足七寶然後乃名為轉輪聖王如來至真等正覺有七法度無極然後乃名為至真等正覺今問如來七法為有形為無形佛言止止族姓子吾今解汝機辯如族姓子所問如來七法則無有形何以故此法甚深不可窮盡但為衆生故現有窮盡然此七法無有窮盡爾時淨菩薩白佛言轉輪七寶復有形耶無有形耶佛言亦有形有情亦有形亦無情云何有形有情王女寶象寶馬寶典藏寶典兵寶是謂有形有情云何有形無情輪寶珠寶是謂有形無情爾時淨菩薩白佛言世尊如轉輪聖王在天之坐意有所念尋念即至爾時有形有情王念便至為有情而至無情而至佛言此雖有情王念便至非彼知王意至淨菩薩白佛言彼

雖有情何異輪寶珠寶乎佛言云何族姓子
輪寶珠寶亦由念至然此二者有音響言教
不乎淨菩薩言無有言教佛言如是族姓子
雖有情以念故則至不取言教淨菩薩復白
佛言云何世尊若轉輪聖王心念便至欲使
輪寶珠寶有言教者得不乎佛言得何以故
轉輪王威力使然便有言教淨菩薩言轉輪
聖王非通非感云何使無情而有言教佛言
轉輪聖王得世俗通能使世物如念所應但
未能使有情之物令至無情淨菩薩復言云
何使有情之物令至無情佛言族姓子今當
爲汝一一分別有情之物令至無情無情之
物令至有情善思念之今當爲汝說如轉輪
聖王觀彼有形有情衆生愛而樂者未能捨
離欲使永存終無變易自念已身受王聖位

詩九

五

但觀其福不覩磨滅是謂無形之物欲使有
情如善男子善女人已成道已恒自思惟我
今捨欲不復愛樂欲滅此形無染於識是謂
有形而滅於情佛言族姓子如四法界一法
界增諸界有損諸界悉增一界有損此由有
情而增不由無情而增淨菩薩復白佛言如
世尊言我今當說有情至無情無情至有情
今如來但說有情至無情不聞如來說無情
至有情佛言善哉善哉族姓子今發汝問者
皆佛威神我今反問汝汝當一一報我云何
族姓子若有善男子善女人初在學地成就
學法七無漏觀是時復有凡夫過去當來現
在心不乎答曰無也世尊佛言如是如是族
姓子是謂無情於有情佛復問淨菩薩云何
族姓子如今無學修九清淨道爾時復有七

無漏觀不乎答曰無也世尊佛復言族姓子不退轉菩薩得虛空觀修十六聖行爾時無學修九清淨道不乎答曰不也世尊佛言如是如是族姓子是謂無情於有情佛復問云何族姓子如今八住菩薩得佛形相獲三十二聖諦爾時復有九清淨道不乎答曰無也世尊佛言如是如是族姓子是謂無情於有情佛復問淨菩薩曰云何族姓子九地菩薩爾時復有三十二聖諦不乎答曰無也世尊佛言如是如是族姓子是謂無情於有情佛復問淨菩薩曰云何族姓子如今如來至真等正覺最後降伏十四諸塵垢爾時復有三禪行不乎答曰無也世尊佛言如是如是族姓子是謂無情於有情佛復告淨菩薩今已為汝說有情於無情無情於有情便能具足

詩九

六

如來道教上菩薩位進趣道場猶如月光衆星中明普曜一切莫不蒙照菩薩摩訶薩具此有情於無情無情於有情者便能具足如來聖行身黃金色衆德巍巍猶紫磨金山衆智自在爾時淨菩薩白佛言世尊今日如來至真等正覺有情於無情耶無情於有情耶爾時世尊聞淨菩薩問此義已便放身支節光明普照無量諸佛刹土盡令金色還攝光明便告淨菩薩曰善哉善哉族姓子今以無相之法而問如來此義如來至真等正覺已過九地故有情於無情至成得佛乃至道場是謂無情於有情何以故皆由衆生有想著故爾時淨菩薩白佛言如世尊所說以衆生故無情於有情如來今日未離耶佛言已離雖處亦不染又問云何世尊如來別情乃使

無情於有情唯有無情於有情耶佛言族姓子如來無復別情更有無情於有情但以第一義故無情於有情淨菩薩復問云何於無情云何於有情佛言族姓子我無辟支佛阿羅漢心然有慈悲喜護是謂無情於有情淨

詩九

七

菩薩言如來今日無情於有情頗有無情於無情乎佛言有淨菩薩問曰何者是佛言我今心滅託在無為是謂無情於無情淨菩薩問曰無為亦有情無情亦有情名假號耶云何世尊言我今心滅託在無為佛言族姓子如是如是如汝所言一切諸法皆悉假號是亦有情於無情無情於有情淨菩薩復白佛言如世尊所說諸法亂諸法不定諸法無常云何於假號法中復說無情於有情有情於無情佛言云何族姓子我今當以第一義問

汝汝當以一一報我汝今有情耶無情耶答曰有情佛言汝情何所立答曰立於無情佛言汝今有情云何立於無情答曰捨有趣無故立於無情佛言無情既無為何所立答曰立無所立佛言汝今用何等法立無所立答曰我今不見有情不見無情故立無所立佛告族姓子汝言一切諸法假號云何於假號法中說有情於無情說無情於有情若當爾者諸法亂諸法不定諸法無常汝今復說亦不有情亦不無情故立無所立爾時淨菩薩默然不報佛言族姓子汝觀何等義默然不報淨菩薩言我觀第一義中無言無說故默然耳佛言如是如是族姓子一切諸法皆悉假號假號法中非真非有以染汙心故衆生不達各自稱說此是泥洹此是生死以第一

義清淨觀者亦無泥洹亦無生死爾時世尊
便說斯偈

一切諸法界 本無無所有 生死不達觀
謂為法自爾 經歷三世苦 進求菩薩道
退轉如恒沙 豈有達本無 十力哀現世

愍念羣品等 為演假號法 令知至道明

解脫無等侶 速疾演法音 無量衆生類

充以法甘露 大道無形像 非有情無情

但生染汙心 不獲三禪本 若欲修習本

清淨七無漏 宣暢九淨地 是應趣道門

初欲趣道場 繫著十四心 得佛乃當滅

然後成道果 十六諸聖諦 菩薩諸法印

授荊甘露慧 因號為如來 三十二法本

菩薩神通慧 消滅三世患 漸至於泥洹

夫欲求佛道 莊嚴諸刹土 聲徧十方世

修禪乃得獲 無漏三禪行 諸佛深奧藏

為衆生立誓 為說無死法 行盡不造行

果亦無果報 道從平等慧 心一無邪念

四信如來寶 六種為世塵 七覺清淨鬢

八道具乃成 世俗五通道 如鳥遊虛空

繫念在地大 不免生死難 六通大乘道

遊戲虛空間 至竟不退轉 斯安非有餘

慧觀達清淨 悉照暗冥中 無著亦不染

故號為天尊 道生不自生 因緣乃有道

法法不自知 虛寂何有道 人本處生死

流浪不自覺 精進不懈怠 漸漸應聖諦

心珠素自明 不假外光明 日月有五翳

何能有所照 佛本行清淨 心慧無瑕塵

自濟復濟彼 所至無罣礙 能斷諸希望

蠲除諸縛著 照以諸法光 莫知愚冥暗

泥洹性清淨	不見有往還	深微不可觀
愴然不變易	入禪一定意	感動諸十方
神足道力强	八等不虧損	所以發弘誓
兩淚愍衆生	咸念代受苦	此為實奇特
人不計無常	貪著三界榮	如風吹落葉
流轉隨所趣	虛空無邊際	道行亦無邊
空報以音響	虛寂無根本	人本出母胎
隨行染五趣	善惡追人形	如影隨其身
若能滅五陰	神識還歸空	不復生老死
是處實快樂	欲知諸佛藏	深奧不可觀
越界超三世	顧眄生死岸	本我為愚惑
入此然熾鑊	今得離此災	遊戲清淨淵
我今雖免苦	自離彼不離	獨善非弘誓
何必取滅度	復來還現生	權化處塵勞
曠濟無有涯	不厭劫數期	日度如恒沙

如已無等侶	不計如毫釐	宣暢自功德
不念度者近	未度者為遠	心識愴然一
至竟無罣礙	色相是身具	容好無雙比
諸根透純淑	乃知為大患	利根具足行
覺悟猶復漸	會值癡愚者	此乃甚為難
菩薩入定意	不念有無想	獨步無所畏
德過諸山嶽	行者有五品	進退中間法
立志如安明	心堅不可動	六度本神慧
神足通往來	法界無三念	故能轉法輪
本積無量善	自致人中聖	道等無三本
心計內外淨	性行有若干	行法無有異
但為世辯者	分別有差品	過行有累劫
未曾起想念	故遊心無量	虛空無有滯
地為至誠本	能忍穢不穢	慧心所含容
不見度不度	聖人行甚奇	能忍此衆苦

億劫行功德	乃成一法本	三定空無相
無願行諸法	衆智十力慧	超越無生處
本修音響慧	八聲甚淨妙	分別五陰行
蠲除思想貪	沉湮生死本	不求出要路
三本不捨本	乃出於道要	自識宿命通
法身不思議	壞有成無等	是力不可沮
虛空無量界	非一非二三	隨行本誓願
淨修衆妙道	生死滓濁法	愚士所貪樂
慧觀無染著	永除愚惑法	菩薩樂寂靜
思惟無量法	現任不生滅	非有非不有
自識宿命智	觀本生死根	如人臨江海
爾乃顛慄懼	弘誓度無極	平正道地行
坐卧入深藏	常離穢汙行	地水火風空
神識倚著住	欲求禪窟處	不知神識趣
人亦信復然	因緣共合會	識離四大空

神九

十二

不知各所趣	法海無有涯	受入內外塵
本性自清淨	不譏別汙染	大道本無法
觀法內外淨	不念去來今	世智無等雙
曉衆一切音	有量無量法	劫數磨滅法
豈有常存者	能斷衆生厄	永離四魔地
貪嫉本無性	爾乃應淨觀	本坐樹王下
初夜中亦然	一心一意止	定意無有亂
七日體不傾	咸察三世法	滅一無復一
從是乃覺悟	今既得成佛	愍念未度者
與轉無上法	在於鹿野苑	先說四明慧
苦集盡道慧	爲未覺悟者	三說乃成就
一切無量衆	初聞甘露法	皆得無生心
無復有生滅	雖現於此生	神遊無量界
在在轉法輪	處處現變化	於此現作佛
十月處母胎	聖人無塵垢	不恥在五欲

是故精進學	念離有無識	體性行自然
不毀於法界	過者不可量	來者亦無盡
現在復變易	神識為所在	識為生死本
流浪無窮已	欲至無為岸	三禪為第一
願得無色法	染以無形服	於無自娛樂
不願處三有	念我本牢誓	為本際衆生
故復隨俗入	不闕弘誓心	菩薩行三本
巨有勝負心	我今乃自達	為精進中最
如來所現變	無有能思量	或處巖石間
寂默無言說	分別內六根	無我無人想
外法亦當爾	常想非常想	吾從初發意
立行不為已	今雖得先悟	豈不為餘者
所以力勤學	恐負本所願	故度未度者
是謂如來誓	佛本初發願	不念劫數難
雖處於塵欲	此苦亦不久	正法本無二

詩九

十二

差品有三號	道如日月照	無有高下心
一智及一慧	本從一願成	我今不捨一
故號第一尊	二觀從一法	行念過三苦
本無苦境界	法身自分別	菩薩執權慧
教人無法想	真人意常淨	不念起無起
恒以大慈心	不念衆生闕	由是自瓔珞
法義具足慧	道本自無我	此出衆生口
不可為衆生	說本自無我	今當說有行
漸令見道跡	令知無常想	久當自覺悟
在世修聖行	終不失義本	不以文字故
顯現於世人	從諸佛受教	遊戲諸定意
人中神龍步	獲四無所畏	如來別有諦
一一不思議	無倚無所染	故號人中尊
凡人學世典	齊可至無想	不如一句義
不與生死處		

爾時世尊說此偈已云何族姓子審解此義
有情無情不乎答曰如是世尊實無等倫若
有善男子善女人諷誦受持有情於無情無
情於有情義者便能具足一切諸法何以故
諸佛世尊一切賢聖皆由此義而得成佛自
今已後我等善男子善女人皆當擁護是善
男子善女人受持諷誦有情於無情無情於
有情者何以故如我所觀如來所說過去當
來今現在佛皆由此義而得成就我等亦當
逮此法義爾時有菩薩名曰無觀即從座起
偏露右臂叉手長跪白佛言世尊我等八人
於此賢劫中當擁護是善男子善女人受持
諷誦是句義者便當獲十功德福云何爲十
一者得無形相法二者深入法藏三者辯才
第一四者得無量法五者獲捷疾智六者不

詳九

十三

捨弘誓心七者定意自在八者逆知衆生念
九者立無生心十者行本自然若善男子善
女人受持諷誦此句義者便當獲十功德若
使三千大千刹土滿中善男子善女人皆令
成就得菩薩道故不如是善男子善女人受
持諷誦此一句義何以故諸善功德皆由是
生爾時世尊告淨菩薩云何族姓子令三千
大千刹土衆生盡爲釋提桓因其功德福寧
爲多不淨菩薩白佛言甚多甚多世尊佛言
故不如立信善男子善女人修三禪本其功
德福甚多甚多佛言云何族姓子若三千大
千刹土衆生盡爲梵天一梵天神德無量
其功德福寧爲多不淨菩薩白佛言甚多甚
多世尊佛言故不如一地菩薩摩訶薩修三
禪行其功德福不可稱量不可以譬喻爲比

佛復告淨菩薩曰云何族姓子若善男子善
 女人已在一地得菩薩號徧滿三千大千世
 界其功德福寧為多不淨菩薩白佛言甚多
 甚多世尊佛言故不如二地菩薩摩訶薩修
 三禪行其功德福不可稱量何以故二地三
 禪行非一地所能及佛復告淨菩薩曰云何
 族姓子若二地菩薩皆令成就徧滿三千大
 千世界其功德福寧為多不淨菩薩白佛言
 甚多甚多世尊佛言故不如三地菩薩摩訶
 薩修三禪行其功德福不可稱量何以故三
 地菩薩非二地所及佛復告淨菩薩曰云何
 族姓子若三地菩薩摩訶薩具足三禪徧滿
 三千大千世界其功德福寧為多不淨菩薩
 白佛言甚多甚多世尊佛言故不如四地菩
 薩摩訶薩修三禪行其功德福不可稱量何

以故四地三禪非三地三禪所及佛復告淨
 菩薩曰云何族姓子四地菩薩摩訶薩具足
 三禪徧滿三千大千世界其功德福寧為多
 不淨菩薩白佛言甚多甚多世尊佛言故不
 如五地菩薩修三禪行其功德福不可稱量
 何以故五地三禪非四地三禪所及佛復告
 淨菩薩曰云何族姓子若五地菩薩摩訶薩
 具足三禪徧滿三千大千世界其功德福寧
 為多不淨菩薩白佛言甚多甚多世尊佛言
 故不如六地菩薩修三禪行其功德福不可
 稱量何以故六地三禪非五地三禪所及佛
 復告淨菩薩曰云何族姓子六地菩薩具足
 三禪徧滿三千大千世界其功德福寧為多
 不淨菩薩白佛言甚多甚多世尊佛言故不
 如七地菩薩修三禪行其功德福不可稱量

何以故七地三禪非六地三禪所及佛復告
淨菩薩曰云何族姓子若七地菩薩具足三
禪徧滿三千大千世界其功德福寧爲多不
淨菩薩白佛言甚多甚多世尊佛言故不如
八地菩薩修三禪行其功德福不可稱量何
以故八地三禪非七地三禪所及佛復告淨
菩薩曰云何族姓子九地菩薩具足三禪徧
滿三千大千世界其功德福寧爲多不淨菩
薩白佛言甚多甚多世尊佛言故不如十地
菩薩摩訶薩修三禪行其功德福不可稱量
何以故十地三禪非九地三禪所及佛復告
淨菩薩曰云何族姓子十地菩薩具足三禪
徧滿三千大千世界其功德福寧爲多不淨
菩薩白佛言甚多甚多世尊佛言故不如一
生補處菩薩摩訶薩何以故一生補處三禪

非十地三禪所及佛復告淨菩薩曰云何族
姓子一生補處菩薩修三禪行徧滿三千大
千世界云何族姓子其功德福寧爲多不淨
菩薩白佛言甚多甚多世尊佛言故不如如
來至真等正覺須臾之間念三禪得其功德
福不可稱量一切諸佛世尊由是三禪而得
具足一切諸法爾時世尊便說斯偈
三禪諸佛母 出生一切法 拔濟衆生苦
得爲人中尊 十地菩薩種 所獲禪不同
本慧無若干 息心爲第一 現在十六法
於中自娛樂 詳九 不倚三毒本 十六 乃應十句義
超越無量界 不失本觀行 度脫諸衆生
是謂三禪行 諸法如夢幻 非有非不有
盡化一切類 是謂三禪行 雖未在三地
能施作佛事 能現種種變 是謂三禪行

無等十二輪	暢演本無行	受入諸根本
是謂三禪行	生死無有量	不滯三有道
識神自然轉	是謂三禪行	人既知非常
不著世榮寵	真人斷彼此	是謂三禪行
有情非有情	無情亦復然	道行過三界
是謂三禪行	生死本無非	因緣有諸法
彼此不相知	是謂三禪行	慈愍普育養
不著身想本	法性無高下	是謂三禪行
菩薩根本行	唯空無相願	得趣泥洹門
是謂三禪行	道從四等心	弘誓不可動
十慧超衆道	是謂三禪行	具檀度無極
拯濟下劣人	隨所充其念	是謂三禪行
守戒無所犯	如護吉祥瓶	念念不雜想
是謂三禪行	忍辱行之本	受對心不變
無想如虛空	是謂三禪行	無數劫精進

詩九

十七

終不懷懈怠 教訓衆生類 是謂三禪行
 正受三禪行 一意念不變 感動十方界
 是謂三禪行 智慧大海淵 平等無有二
 蠲除諸妄想 是謂三禪行 善權無方法
 變現無有量 不計有貴賤 是謂三禪行
 爾時世尊說此偈已百千億衆生皆發無上
 心得三禪行

菩薩瓔珞經卷第九

音釋

巢窟 巢 鋤交切 窟 苦骨切 悍 侯肝切 釐 陵之切 湮 十
 伊真切 顛 顛之膳切 慄力質 慄 慄也